

いともと一緒 交通ルールの再確認を!

夏休みは子どもだけで出かける機会が増えます。こどもが当事者となる交通事故は、急な飛び出し、横断禁止場所や横断歩道外の道路の横断中、路上で遊んでいる最中、下校時や下校後の時間帯に多く発生しています。また、小学生・中学生ともに自転車事故の割合が多くなっています。一歩外に出たら油断せず、交通ルールを守るよう心がけましょう。

お子さんにも事故防止のポイントを繰り返し教えるとともに、自宅周辺の危険箇所を確認するなど、交通ルールを再確認しましょう。

「交通事故防止ポイント」
○信号は必ず守り、青信号でも左右の安全を確認して渡る
○道路の横断時は車が止まってから横断する
○道路で遊ばない
○道路へ飛び出さない
○トラックなどの大きい車は死角が広いので特に注意する
○信号のない見通しの悪い交差点では、必ず一時停止をする
○自転車に乗るときは、ヘルメットを着用し、夜間はライトの点灯や反射材をつける
※詳細は、交通安全に関する情報を発信する警視庁公認サイト「TOKYO SAFETY ACTION」(<https://www.safetyaction.tokyo>)をご覧ください(下記二次元コードからも入れます)

交通安全対策課交通係
☎(3647)4784
FAX(3647)9287

シェン先生のおもてなし英会話

レッスン46「英語のユーモア①」

英語力を上げる一つの方法は、英語のジョークを理解することです。ジョークを理解するにはボキャブラリーだけではなく、言葉の使い方に対する深い理解が必要なので、良い練習になります。

●Time flies like an arrow; fruit flies like a banana.
(タイム・フライズ・ライカン・アロー・フルート・フライズ・ライカ・バナナ)



英語も日本語と同様に、ダジャレを使ったジョークがたくさんあります。英語でダジャレはpun(パン)といいますが、皆さんはこのジョークのダジャレに気づきましたか? まず、最初の「Time flies like an arrow」は訳すと「時は矢のように飛ぶ」。この「like」は「~のように」で使われる接続句で、「flies」は「飛ぶ」を意味する動詞です。では次の部分はどうでしょう: 「fruit flies like a banana」はもちろん「果物はバナナのように飛ぶ」というわけではありません。「ハエはバナナを好む」です。ここでは「like」を動詞の「好む」として使い、「fruit flies」とはハエのことなので、こちらの「flies」は名詞です。このように、同音語を使ってジョークを完成させるのは、日本語も英語も同じですが、どちらでもかなり頭を使いますね ㊟ オリジナル・パラリンピック推進課連携・調整係 ☎3647-5513、FAX3647-8459

講座・催しものつづき

芭蕉記念館「おやお俳句サマースクール&ナイトミュージアム」

はじめて俳句を作る小学生対象の教室です。夜は、芭蕉記念館見学と展望庭園を探検する「ナイトミュージアム」も開催します。ライトアップする芭蕉像を近くで見るチャンスです 時 8/22(土) ①14:00~15:30 ②18:30~20:00 場 芭蕉記念館(常盤1-6-3)、芭蕉庵史跡展望庭園(常盤1-1-3) ㊟ ①おやお俳句サマースクール②ナイトミュージアム~夜の芭蕉記念館探検 ㊟ ①②各親子5組(申込順) 費 200円(当日払い) ㊟ 7/25(土)から芭蕉記念館に電話または窓口で ☎3631-1448、FAX3634-0986

夢スタ・アスリートクラブ

基本技術習得から健康増進、初心者から上級者まで楽しめる陸上競技教室です 時 8/7~11/27の金曜(8/14、10/16を除く全15回) 18:30~20:30 場 夢の島競技場(夢の島1-1-2) ㊟ 小学4年生以上の健康な方30人(抽選) 費 高校生以上7,500円、小学生3,000円 ㊟ 日本体育協会陸

上競技指導員ほか ㊟ 7/31(金)必着 ㊟ 往復はがき(1人1枚)に①夢スタ②氏名(ふりがな)③住所④電話番号⑤年齢(小中学生は学校名・学年)⑥興味のある陸上種目を記入し、〒136-0081夢の島1-1-2夢の島競技場内屋外スポーツ施設事務所へ ☎3522-0846、FAX3522-0855

保 健

がんの夜間相談窓口(8月分)

「がんの疑いがある」「診断を受けた」「治療を始めた」など、患者や家族の方の不安や疑問に思うことを相談できます 時 8/7(金) 18:00~20:00 場 マギーズ東京(豊洲6-4-18) 費 無料 ㊟ 当日直接会場へ ㊟ 保健所健康推進課がん対策・地域医療連携係 ☎3647-5889、FAX3615-7171 障害等で歯科診療が受けにくい方に「かかりつけ歯科医」を紹介 在宅で療養されている高齢の方や、心身の障害のために通院が難しい方等で通常の歯科診療が受けづらい方

が身近で適切な歯科診療が受けられるよう、江東区歯科医師会に相談窓口を設置し「かかりつけ歯科医」を紹介しています [受付時間] 9:00~12:00、13:00~17:00(土・日曜、祝日を除く) ㊟ 電話で江東区歯科医師会 ☎3649-0780、FAX3649-1688

休日版両親学級(9月分)

時 場 右表のとおり ㊟ 区内在住で初めて赤ちゃんを迎える妊婦・パートナー40組(抽選) 費 無料 ㊟ 講演、参加者との交流ほか ㊟ 往復はがきに①江東区休日版両親学級希望②参加希望日(第2希望まで記入可※第2希望は第1希望より遅い日程※出産予定月により、10月の日程を第2希望にできます。詳細は下記ウェブサイトを参照)③妊婦・パートナーの名前・ふりがな・生年月日④住所⑤電話番号2人分⑥出産予定日を記入し、〒102-0083千代田区麹町4-3-29VORT紀尾井坂6階ナーチャーウィズ(株)「江東区休日版両親学級」担当へ郵送またはウェブ(<http://nurture-wiz.com/kotoku-ryoshin-gakkyu>)で※各保健相談所で

は平日版両親学級を毎月開催しています。詳細は、各相談所までお問合せください ㊟ ナーチャーウィズ(株)(委託事業者) ☎5275-2525、FAX5275-0005、城東保健相談所 ☎3637-6521、FAX3637-6651、深川保健相談所 ☎3641-1181、FAX3641-5557、深川南部保健相談所 ☎5632-2291、FAX5632-2295、城東南部保健相談所 ☎5606-5001、FAX5606-5006

開催日	会場	対象者	定員	申込期間※
9/13(日) 13:30~16:00	豊洲文化センター(豊洲2-2-18)	1~2月出産予定の方	40組	8/16(日)~23(日)
9/19(土) 13:30~16:00	砂町文化センター(北砂5-1-7)	1~3月出産予定の方		8/22(土)~29(土)

※郵送の場合は必着

休館・休止

ご不便をおかけします
豊洲西小学校
8/13(木)~17(月)、プール・トレーニング室の一般開放を中止。増築工事に伴う停電のため ㊟ 豊洲西小学校プール・トレーニング室 ☎5144-1311、FAX3536-7757

8月の健康相談等		城東保健相談所 〒136-0072大島3-1-3 ☎3637-6521 FAX3637-6651	深川保健相談所 〒135-0021白河3-4-3-301 ☎3641-1181 FAX3641-5557	深川南部保健相談所 〒135-0051枝川11-8-15-102 ☎5632-2291 FAX5632-2295	城東南部保健相談所 〒136-0076南砂4-3-10 ☎5606-5001 FAX5606-5006	委託実施		備考
区分	対象者	対象住所	下欄※1をご参照ください		下欄※2をご参照ください		妊婦健康相談	備考
一般精神保健相談	一般区民	17(月)・27(木) 13:30~15:30	5(水)9:30~11:30 28(金)13:30~15:30	14(金) 13:30~15:30	14(金) 13:30~15:30	妊婦健康相談 令和2年2月生	○育児学級ではお口の健康と発達・育児についてお話をします。母子健康手帳をお持ちください。	
思春期精神保健相談		13(木)・25(火) 14:00~15:30	21(金) 9:30~11:30	6(木) 14:00~15:30	25(火) 9:30~11:45			
子育て相談		27(木) 13:30~15:00	21(金) 13:30~15:30	28(金) 13:30~15:30	7(金) 13:30~15:30			
酒害相談		7(金)・21(金) 13:30~15:30	5(水) 14:00~16:00	19(水) 14:00~16:00	7(金)・21(金) 14:00~16:00			
高齢者精神保健相談		21(金) 13:30~15:30	今回の予定はありません	27(木) 14:00~16:00	今回の予定はありません			
難病療養相談		17(月) 13:30~15:00	27(木) 13:30~15:30	20(木) 13:30~15:00	3(月) 13:30~15:30			
栄養相談		24(月) 9:00~15:30	17(月) 9:00~15:30	13(木) 9:00~15:30	14(金) 9:00~15:30			
両親学級(平日版)	赤ちゃんが産まれるご夫婦	14(金)・20(木)・21(金) 13:30~16:00	14(金)・21(金) 13:30~14:45	7(金)・14(金)・28(金) 13:30~15:00	12(水)・19(水) 13:30~15:00	産婦人科 保健バッグに入っている出生通知はがきを、対象住所の相談所に送付してください。また、区ホームページから電子申請もできます。		
4か月児健康診査	(個別通知制)	4(火)・19(水)・25(火)	6(木)・20(木)・26(水)	4(火)・19(水)・25(火)	18(火)	4か月児健康診査のお知らせに同封されている健康診査受診票を都内(歯科の場合)を、都内の委託医療機関に提出して健康診査を受けてください。		
育児学級	9~10か月児の保護者	19(水)9:30~11:00	12(水)9:30~10:20	13(木)9:30~10:45	11(火)9:30~10:30	1歳6か月児健康診査 平成31年2月生		
	1歳6か月~2歳児の保護者	18(火)9:30~11:00	19(水)9:30~10:25	26(水)9:30~10:45	18(火)9:30~10:30			
3歳児健康診査	(個別通知制)	5(水)・18(火)・26(水)	5(水)・19(水)・27(木)	5(水)・18(火)・26(水)	11(火)・24(月)	1歳6か月児健康診査のお知らせに同封されている健康診査受診票を江東区内の委託医療機関に提出して健康診査を受けてください。		
1歳児・2歳児歯科相談	(個別通知制)	対象者には個別に郵送でご案内します						